

- BG** ЧАСТ В / 3: Съобщение н° 5/2023 на Службата на Общността за сортовете растения. Ново решение на Председателя относно определени такси.  
Текстът на решението е поместен по-долу. Решението ще се прилага от 2 10 2023 г.
- ES** PARTE B / 3: Anuncio n° 5/2023 de la Oficina Comunitaria de Variedades Vegetales. Nueva Decisión del Presidente sobre tasas específicas  
La decisión puede consultarse a continuación. La decisión se hará efectiva el 2.10.2023.
- CS** ČÁST B / 3: Oznámení č. 5/2023 Odrůdového úřadu Společenství. Nové rozhodnutí prezidenta týkající se zvláštních poplatků  
Rozhodnutí naleznete níže. Rozhodnutí se použije od 2. 10. 2023.
- DA** DEL B / 3: EF-Sortsmyndigheden meddelelse nr. 5/2023. Ny afgørelse fra præsidenten om særlige gebyrer  
Afgørelsen findes nedenfor. Afgørelsen finder anvendelse fra den 2. 10. 2023.
- DE** TEIL B / 3: Bekanntmachung Nr.5/2023 des Gemeinschaftlichen Sortenamtes. Neuer Beschluss des Präsidenten betreffend spezielle Gebühren  
Der Beschluss findet sich nachstehend. Dieser Beschluss gilt ab dem 2. 10. 2023.
- ET** B OSA / 3: Ühenduse Sordiameti teadaanne nr 5/2023. Juhataja uus otsus teatud lõivude kohta  
Otsus on esitatud allpool. Otsust kohaldatakse alates 2. 10. 2023.
- EL** ΜΕΡΟΣ Β / 3: Ανακοίνωση αριθ. 5/2023 του ΚΓΦΠ. Νέα απόφαση του προέδρου σχετικά με ορισμένα ειδικά τέλη  
Η απόφαση διατίθεται παρακάτω. Η απόφαση τίθεται σε ισχύ την 02/10/2023.
- EN** PART B / 3: Announcement n° 5/2023 of the Community Plant Variety Office. New Decision of the President on specific fees  
The decision can be found below. The decision will be applicable from 02/10/2023.
- FR** PARTIE B / 3: Avis n° 5/2023 de l'Office communautaire des variétés végétales. Nouvelle décision du Président sur les taxes spécifiques  
La décision est disponible ci-dessous. La décision sera applicable dès le 02/10/2023.
- HR** DIO B / 3: Obavijest br. 5/2023 Ureda Zajednice za zaštitu biljnih sorti. Predsjednikova nova Odluka o određenim pristojbama  
Odluka se može pronaći u nastavku. Odluka će se primjenjivati od 2. 10. 2023.
- IT** PARTE B / 3: Annuncio n° 5/2023 dell'Ufficio comunitario delle varietà vegetali. Nuova decisione del presidente su tasse specifiche  
La decisione è reperibile di seguito. La decisione sarà applicabile dall'2.10.2023.
- LV** B DAĻA / 3: Kopienas Augu šķirņu biroja paziņojums nr. 5/2023. Jauns prezidenta lēmums par īpašām nodevām  
Lēmums ir pieejams zemāk. Šo lēmumu piemēros no 02.10.2023.
- LT** B DALIS / 3: Bendrijos augalų veislių tarnybos skelbimas Nr. 5/2023. Naujas pirmininko sprendimas dėl konkrečių mokesčių  
Sprendimas pateikiamas toliau. Sprendimas bus taikomas nuo 2023 m. 10. 2 d.
- HU** "B" RÉSZ / 3: A Közöségi Fajtaoltalmi-Hivatal 5/2023. számú közleménye. Az elnök új határozata az egyedi díjakról  
A határozat alább olvasható. A határozat 2023. 10. 2-jétől lesz alkalmazandó.
- MT** PARTI B / 3: Avviż nru 5/2023 ta' l-Uffiċċju Komunitarju tal-Varjetajiet ta' Pjanti. Deċiżjoni Ġdida tal-President dwar tariffi speċifiċi  
Id-deċiżjoni tista' tinstab hawn taħt. Id-deċiżjoni se tkun applikabbli mill-02/10/2023.
- NL** DEEL B / 3: Aankondiging nr. 5/2023 van het Communautair Bureau voor Plantenrassen. Nieuw besluit van de Voorzitter inzake specifieke rechten  
Het besluit volgt hierna. Het besluit treedt in werking per 2.10.2023.
- PL** CZEŚĆ B / 3: Ogłoszenie Wspólnotowego Urzędu Odmian Roślin nr 5/2023. Nowa decyzja Prezydenta w sprawie opłat szczególnych  
Z treścią tej decyzji można zapoznać się poniżej. Niniejsza decyzja będzie miała zastosowanie od dnia 2 10 2023 r.
- PT** PARTE B / 3: Aviso n°. 5/2023 do Instituto Comunitário das Variedades Vegetais. Nova Decisão do Presidente relativa a taxas específicas  
Esta decisão é disponibilizada infra. A decisão entrará em vigor em 02/10/2023.

**RO** **PARTEA B / 3: Anunțul nr. 5/2023 al Oficiului Comunitar pentru Soiuri de Plante. Noua decizie a președintelui cu privire la taxele specifice**

Textul deciziei este disponibil mai jos. Aceasta se va aplica începând cu 2 10 2023.

**SK** **ČASŤ B / 3: Oznámenie Úradu spoločenstva pre odrody rastlín č. 5/2023. Nové rozhodnutie predsedu o osobitných poplatkoch**

Rozhodnutie je uvedené ďalej: Ustanovujú sa v ňom nové poplatky za prevzatie správ o určení odlišnosti, vyrovnanosti a stálosti (DUS), výpisov z registra úradu CPVO a overených kópií. Rozhodnutie sa bude uplatňovať od 2. 10. 2023.

**SL** **DEL B / 3: Obvestilo št. 5/2023 Urada Skupnosti za rastlinske sorte. Nova odločba predsednika o posebnih pristojbinah**

Odločba je na voljo v nadaljevanju. Odločba se bo začela uporabljati 2. 10. 2023

**FI** **OSA B / 3: Yhteisön kasvilajikeviraston ilmoitus 5/2023. Pääjohtajan uusi päätös erityisistä maksuista**  
Päätös esitetään jäljempänä. Päätöstä aletaan soveltaa 2.10.2023.

**SV** **DEL B / 3: Meddelande nr 5/2023 från Gemenskapens växtsortsmyndighet. Nytt beslut från direktören om specifika avgifter**

Beslutet finns nedan. Beslutet gäller från 2023-10-02.

## Decision of the President on specific fees

The President of the Community Plant Variety Office,

Having Regard to Article 83 Council Regulation (EC) No 2100/94 of 27 July 1994 on Community plant variety rights;

Having Regard to of Commission Regulation (EC) No 1238/95 of 31 May 1995 establishing implementing rules for the application of Council Regulation (EC) No 2100/94 as regards the fees payable to the Community Plant Variety Office (hereinafter "Fees Regulation");

Having Regard to Commission Implementing Regulation (EU) 2023/1104 of 6 June 2023 amending Regulation (EC) No 1238/95 as regards the fees payable to the Community Plant Variety Office;

Hereby decides,

### **Article 1 – Fees amount**

1. The administrative fee to be paid to the Office under Article 12(1)(d) of the Fees Regulation concerning a written objection to granting a Community Plant Variety Right to Article 59 Council Regulation (EC) No 2100/94 of 27 July 1994 on Community plant variety rights, shall be EUR 350.
2. The administrative fee to be paid to the Office under Article 12(1)(e) of the Fees Regulation concerning the declaration of a Community Plant Variety Right null and void pursuant to Article 20 Council Regulation (EC) No 2100/94 of 27 July 1994 on Community plant variety rights, shall be EUR 600.

### **Article 2 – Advanced payment**

1. The services referred to in Article 1 shall be dependent on the advanced payment of the administrative fee. Accordingly, the fees shall be due and payable on the date of receipt by the Office of the request for objection or nullity.

### **Article 3 – Entry into force**

1. This decision enters into force on 02 October 2023

**Francesco MATTINA**



**President of the Community Plant Variety Office**